

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 36

**Illustration:** Im europäischen Sumpf  
**Autor:** Koene, L.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

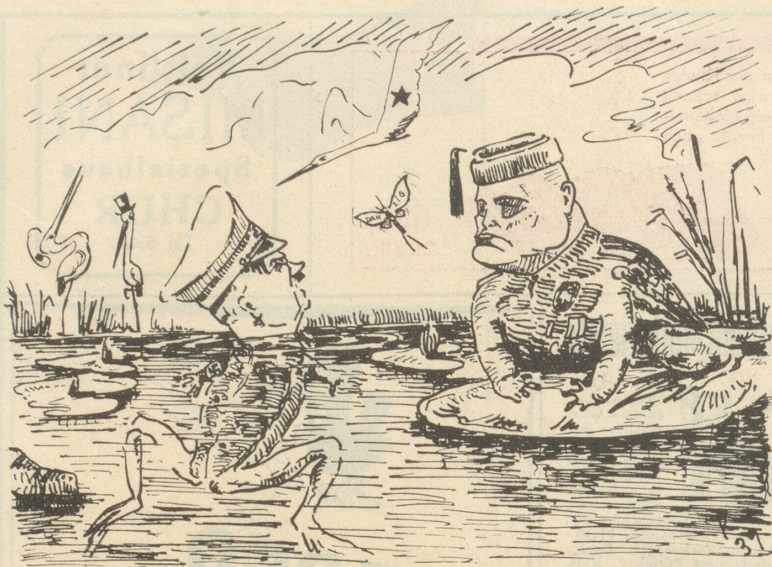
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Im europäischen Sumpf

L. Koene

## Aus Welt und Presse

Bearbeitet von Org.

### Aus Europa I und II

(Aus Presseberichten)

«Man erzählt, daß heute seit langem der erste Tag sei, an dem Chamberlain nicht seinen üblichen Morgenspaziergang unternommen habe.» (Hoffentlich läßt er ihn am Nachmittag nachholen.)

Die französische Zeitung «Oeuvre» fragt im Hinblick auf den Berlin-Moskau-Pakt: «Wird Rußland dem Antikominternpakt beitreten?»

Die N.Z.Z. erinnert in dem Kurztexzt zu einem Bild über den Abschluß des Russenpakts an eine Wortprägung des verstorbenen Reichskanzlers v. Bülow, der unnatürliche Allianzen «Ehen zwischen Karpfen und Kaninchen» nannte.

### Bluttransfusionen im Krieg und im Frieden

Nach einem Plan der Pariser Medizinischen Akademie, der vom Gesundheitsministerium und den maßgebenden Stellen der Landesverteidigung gutgeheißen wurde, ist die Organisierung von Bluttransfusionszentren im

ganzen Land vorgesehen. Im September 1938 sollen nach der Ansicht eines Spezialarztes im Kriegsfall in Paris nur 60 Liter übertragbares Blut verfügbar gewesen sein.

Der spanische Krieg hat aber die Bedeutung der Bluttransfusion bewiesen. Jede der Bürgerkriegsparteien soll über etwa 10000 katalogisierte Blutspender verfügt haben, die insgesamt 40000 Liter Blut hergaben. An die 20000 Schwerverwundete, die sonst verblutet wären, konnten durch Transfusion gerettet werden. Haltbar gemachtes Blut soll sogar aus Moskau und Buenos Aires eingetroffen und verwendet worden sein.

Nun soll in Frankreich ein Blutspender-Spezialkorps gebildet werden, dessen Zugehörige vom Militärdienst an der Front befreit werden. Auch wurde vorgesehen, Vorräte konservierten Menschenblutes anzulegen.

### Tierkult

Ein schwedischer Ingenieur ging kürzlich mit seiner Braut spazieren. Der lebhaftere Foxtrotter kollerte plötzlich den Damm des künstlichen Stausees von Trollhätten hinunter und war dem Ertrinken nahe. Das verzweifelte Geschrei des Mädchens veranlaßte den Bräutigam, sich in das Wasser

zu stürzen. Es gelang ihm unter äußerster Kraftanstrengung, das Tier eben vor dem Untergang zu erfassen, mit ihm an das Ufer zu schwimmen, sich an dem Zweig eines Gestrüchs zu halten und den Foxli mit der andern Hand an das Ufer zu werfen. Dann gab der Zweig nach und die starke Strömung riß den erschöpften Schwimmer fort, sodaß er vor den Augen der Braut und zahlreicher Zuschauer ertrank.

In England werden enorme Summen für Haus- und Schoßtiere ausgegeben; auch in Zeiten, in denen es Millionen von Arbeitslosen gab, hielt manche Lady zahlreiche Hunde und Katzen; eine Dame bevölkerte sogar, wie ein Prozeß vor einigen Jahren bewies, eine große Villa mit ihrer Hunde- und Katzenmenagerie.

Unter dem Schlagwort «Liebst Du Deinen Hund oder Katze» werden in der Schweizer Presse gegenwärtig Tierversicherungen empfohlen, gegen Unfall, Krankheit, Diebstahl, Verschwinden, Vergiften, gegen Trächtigkeit und Geburt, auch gegen Abschußrisiko.

(Das zuletzt genannte Risiko ist wenigstens zeitgemäß.)

### Kaffee-Ersatz wird rationiert — Rasierseife auf der Apothekerwaage

Nach amtlichen deutschen Bekanntmachungen werden mit sofortiger Wirkung nicht nur Lebensmittel verschiedenster Art rationiert, sondern sogar der Kaffee-Ersatz! Ferner sind bezugsscheinpflichtig Oberkleider für Männer und Frauen, Leib-, Bett- und Haushaltwäsche, sowie Stoffe aller Art. Seife und auch Rasierseife sind rationiert. Selbst die Kohle soll kontrolliert und dosiert werden.

### Siam wird umgetauft in Thai

Thai heißt «Land der Freien» und so nennt sich jetzt Siam. Es ist nicht anzunehmen, daß die «Siamesischen Zwillinge» auch entsprechend umgetauft werden; denn diese sind ihrer Natur nach anatomisch und physiologisch nicht frei.

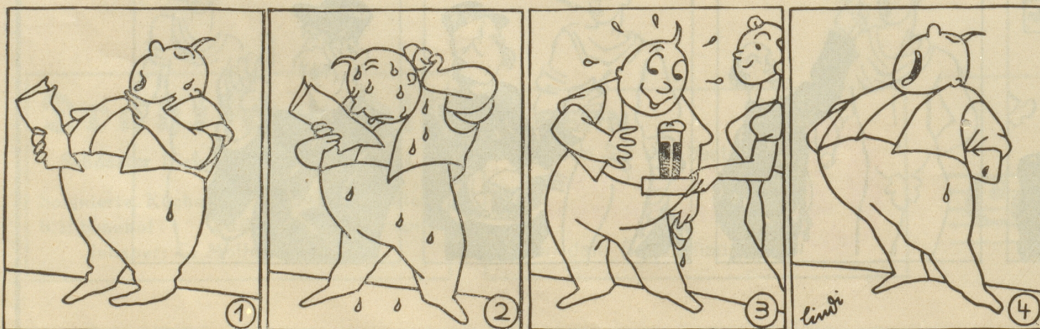
## Kursaal Casino Baden

bei Zürich

### Kapelle Kaisz

Spielsaal Bar Dancing

Terrasse - Gartenrestaurant  
Dîner - Souper et à la carte



BIERLI HANS'  
ERLEBNISSE  
MIT DEM "WELTMEISTER"

18

Nach einem Bier kann Hans beim Jodeln die Töne steinerweichend modeln!